

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op de door Ons te bepalen datum.

Art. 14. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1996.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur à la date à déterminer par Nous.

Art. 14. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1996.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

N. 96 — 2300

IC — 161831

30 AUGUSTUS 1996. — Ministerieel besluit
tot bepaling van het model van controlemerk voor de melk

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 1980 tot instelling van een controlemerk voor de melk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1981 en 10 juli 1996;

Gelet op het overleg met de Gewesten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld een nieuw model van controlemerk te bepalen,

Besluit :

Artikel 1. Het officieel controlemerk AA dat in toepassing van artikel 1, eerste lid van het koninklijk besluit van 26 augustus 1980 tot instelling van een controlemerk voor de melk, mag aangebracht worden, wordt hieronder afgebeeld.

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 96 — 2300

IC — 161831

30 AOUT 1996. — Arrêté ministériel
déterminant le modèle de la marque de contrôle pour le lait

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, notamment l'article 3, § 1;

Vu l'arrêté royal du 26 août 1980 instituant une marque de contrôle pour le lait, modifié par les arrêtés royaux des 29 juin 1981 et 10 juillet 1996;

Vu la concertation avec les Régions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de fixer sans délai un nouveau modèle pour la marque de contrôle,

Arrête :

Article 1^{er}. La marque de contrôle officielle AA, qui peut être apposée en application de l'article 1^{er}, premier alinéa de l'arrêté royal du 26 août 1980 instituant une marque de contrôle pour le lait, est reproduite ci-après.



Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Brussel, 30 augustus 1996.

K. PINXTEN

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 août 1996.

K. PINXTEN